Third Round of Foreign Office Consultations between India and El Salvador

September 18, 2021

ভাৰত আৰু এল চালভাড'ৰৰ মাজৰ বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনাৰ তৃতীয় চক্ৰ

চেপ্তেম্বৰ 18, 2021

1. ভাৰত আৰু এল চালভাড'ৰৰ মাজৰ তৃতীয় বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনা (এফঅ'চি) চান চালভাড'ৰত 17 চেপ্তেম্বৰ 2021 তাৰিখে অনুষ্ঠিত হয়। ভাৰতীয় পক্ষৰ নেতৃত্ব কৰে মিছেছ ৰিভা গাঙ্গুলীয়ে, সচিব (পূৱ) আৰু এল চেলভেড'ৰান পক্ষৰ নেতৃত্ব কৰে দূত মাননীয় মিছেছ এড্ৰিয়ানা মাৰিয়া মিৰাই, বিদেশ বিষয়ক উপ-মন্ত্ৰী, একত্ৰিকৰণ আৰু অৰ্থনৈতিক প্ৰচাৰ।

2. এই এফঅ'চিত, দুয়ো পক্ষই দুয়োখন দেশৰ মাজৰ উমাল আৰু বন্ধুত্বৰ সম্পৰ্ক উল্লেখ কৰে আৰু বিস্তাৰভাৱে সকলো ক্ষেত্ৰতে দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ সমগ্ৰ পৰিসৰ নিৰীক্ষণ কৰে যাৰ ভিতৰত আছিল স্বাস্থ্য, বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগ, পৰ্যটন, জলকৃষি, শক্তি, পৰিবহন, বায়ু পৰিবহন আৰু আন্তঃগাঁথনি, সংস্কৃতি, দূতাবাস সম্বন্ধীয় আৰু উন্নয়ন অংশীদাৰীত্ব। দুয়ো পক্ষই সিদ্ধান্ত লয় ৰাজহুৱা কূটনীতিৰ ক্ষেত্ৰত শ্ৰেষ্ঠ অভ্যাসৰ আদান প্ৰদান কৰিবলৈ।

3. দুয়ো পক্ষই লগতে পাৰস্পৰিক ৰূচিৰ আঞ্চলিক আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় বিষয়সমূহৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে যাৰ ভিতৰত আছিল ৰাষ্ট্ৰ সংঘত সহযোগিতা আৰু বহুপক্ষীয় মঞ্চত ঘনিষ্ঠভাৱে কাম কৰিবলৈ সন্মত হয়।

4. সুষমা স্বৰাজ বিদেশ সেৱা ইন্সটিটিউট (এছএছআইএফএছ), ভাৰতৰ বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয় আৰু কূটনৈতিক প্ৰশিক্ষণৰ উচ্চ শিক্ষাৰ বিশেষ ইন্সটিটিউট, এল চেলভেড'ৰৰ বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয়ৰ মাজৰ এক বুজাবুজিৰ স্মাৰক পত্ৰ এফঅ'চি-ত বিনিময় কৰা হয়।

5. এই আলোচনা এক বন্ধুত্বৰ আৰু উমাল পৰিৱেশত অনুষ্ঠিত হয়। দুয়ো পক্ষ সন্মত হয় একেলগে কাম কৰিবলৈ নিজৰ দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্ক বিস্তাৰ আৰু অধিক শক্তিশালী কৰাৰ বাবে।

নতুন দিল্লী
চেপ্তেম্বৰ 17, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.